



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

26. August 2014

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 22. AUGUST 2014

#### Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 22. August 2014 blieb die Position **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) unverändert.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) erhöhte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen sowie von liquiditätszuführenden Geschäften in US-Dollar (siehe unten) um 0,2 Mrd EUR auf 213,3 Mrd EUR.

#### Liquiditätszuführende Geschäfte in US-Dollar

Valutatag	Art der Transaktion	Fällig werdender Betrag	Neuer Betrag
21. August 2014	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von 7 Tagen	75 Mio USD	75 Mio USD

Die liquiditätszuführenden Transaktionen wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit der unbefristeten Swap-Vereinbarung zwischen der Europäischen Zentralbank und dem Federal Reserve System durchgeführt.

Die Bestände des Eurosystems an marktfähigen **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) nahmen um 0,4 Mrd EUR auf 362,3 Mrd EUR zu. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) verringerte sich um 5,4 Mrd EUR auf 970,3 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) stiegen um 8,7 Mrd EUR auf 66,4 Mrd EUR.

## Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) sanken um 9,2 Mrd EUR auf 472 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 20. August 2014, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 108,2 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 107,6 Mrd EUR mit einwöchiger Laufzeit wurde abgewickelt.

Im Lauf der Woche wurden 2,9 Mrd EUR aus **längerfristigen Refinanzierungsgeschäften** vor Fälligkeit zurückgezahlt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug praktisch null (wie in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 25,6 Mrd EUR (gegenüber 19,8 Mrd EUR in der Vorwoche).

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) verringerten sich um 3,6 Mrd EUR auf 195,4 Mrd EUR. Dieser Rückgang war auf die Tilgung von Wertpapieren zurückzuführen, die im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte erworben worden waren. In der Woche zum 22. August 2014 betrug somit der Wert des im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte gehaltenen Portfolios 148,7 Mrd EUR, während sich die Portfolios, die im Rahmen der beiden Programme zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen gehalten wurden, auf 32,9 Mrd EUR bzw. 13,8 Mrd EUR beliefen. Die Schuldtitel in den drei Portfolios werden in den Büchern als Held-to-maturity-Wertpapiere geführt.

## Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen sanken die **Einlagen** der Kreditinstitute auf Girokonten beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 16,4 Mrd EUR auf 205,2 Mrd EUR.

### Europäische Zentralbank

Generaldirektion Kommunikation & Sprachendienst, Internationale Medienarbeit

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: [www.ecb.europa.eu](http://www.ecb.europa.eu)

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**

## Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 26/08/2014

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.			Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.		
<b>1 Gold und Goldforderungen</b>	<b>334.433</b>	<b>0</b>	<b>1 Banknotenumlauf</b>	<b>970.274</b>	<b>-5.368</b>
<b>2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>249.284</b>	<b>211</b>	<b>2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>230.875</b>	<b>-10.626</b>
2.1 Forderungen an den IWF	80.833	11	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	205.216	-16.404
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	168.451	200	2.2 Einlagefazilität	25.626	5.777
<b>3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>24.308</b>	<b>-232</b>	2.3 Termineinlagen	0	0
<b>4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>19.904</b>	<b>653</b>	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	19.904	653	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	33	0
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	<b>3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>4.801</b>	<b>-3</b>
<b>5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>497.636</b>	<b>-3.395</b>	<b>4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	107.612	-591	<b>5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>95.070</b>	<b>8.786</b>
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	389.963	-2.861	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	66.369	8.695
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	28.700	92
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	<b>6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>41.998</b>	<b>-1.770</b>
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	4	0	<b>7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>1.082</b>	<b>71</b>
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	57	57	<b>8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>5.850</b>	<b>-271</b>
<b>6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>61.941</b>	<b>-4.818</b>	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	5.850	-271
<b>7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>557.715</b>	<b>-3.165</b>	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	195.445	-3.566	<b>9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte</b>	<b>53.368</b>	<b>0</b>
7.2 Sonstige Wertpapiere	362.270	401	<b>10 Sonstige Passiva</b>	<b>212.973</b>	<b>-974</b>
<b>8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte</b>	<b>26.709</b>	<b>0</b>	<b>11 Ausgleichsposten aus Neubewertung</b>	<b>301.418</b>	<b>0</b>
<b>9 Sonstige Aktiva</b>	<b>241.089</b>	<b>588</b>	<b>12 Kapital und Rücklagen</b>	<b>95.312</b>	<b>0</b>
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>2.013.019</b>	<b>-10.156</b>	<b>Passiva insgesamt</b>	<b>2.013.019</b>	<b>-10.156</b>